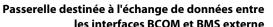


COMTRAXX® COM463BC

Passerelle destinée à l'échange de données entre les interfaces BCOM et BMS externe





COMTRAXX® COM463BC



Caractéristiques de l'appareil

- Passerelle destinée à l'échange de données entre les interfaces BCOM et BMS externe
- Ethernet (10/100 Mbit/s) pour l'accès à distance via LAN, WAN ou internet
- Echange de données configurable entre BCOM et BMS externes

Homologations



Description

La passerelle COMTRAXX COM463BC s'intègre dans la structure informatique existante comme n'importe quel appareil compatible Ethernet. Après la connexion au réseau, l'interface web est accessible à partir de n'importe quel navigateur web.

La passerelle COMTRAXX COM463BC est exclusivement responsable de l'échange de données entre les systèmes externes BCOM et BMS. Les données des systèmes externes de GTB apparaissent automatiquement dans le système BCOM et peuvent y être utilisées. Il est également possible de distribuer les données du système BCOM aux systèmes externes de la GTB, mais cela doit alors être configuré individuellement.

Applications

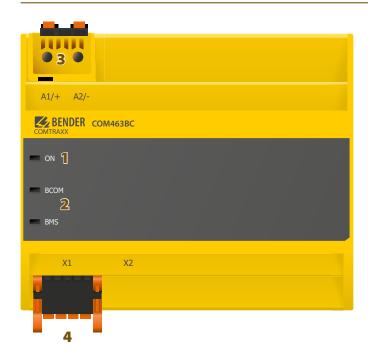
- Echange d'informations entre les systèmes externes BCOM et BMS
- · Configuration des informations à transférer d'un système à l'autre
- Plusieurs systèmes externes BMS peuvent être affichés simultanément avec les systèmes BCOM dans une seule vue d'ensemble
- Notification ciblée à différents groupes d'utilisateurs en cas d'alarme
- · Diagnostic à distance, télémaintenance

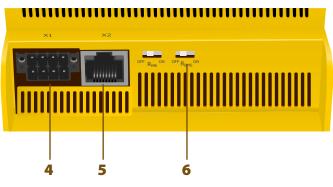
Fonctionnalités

- · Passerelle avec interface web
- · Echange de données entre les appareils aux interfaces suivantes
- Bus BMS externe (99 * 150 appareils maximum)
- BCOM (255 appareils maximum)
- Affichage à distance des valeurs mesurées actuelles et des messages de fonctionnement / d'alarme
- Interface éthernet avec 10/100 Mbit/s pour l'accès à distance via LAN, WAN ou internet
- Attribution de messages personnalisés pour les appareils, les canaux (points de mesure) et les alarmes.
- Surveillance des pannes d'appareils
- Messages d'avertissement envoyés par e-mail aux différents utilisateurs en cas d'alarme ou de défauts de système
- 100 appareils virtuels, dotés chacun de 16 canaux, peuvent être créés. Ils sont utilisés pour transmettre des informations d'un système BCOM à un BMS externe.



Eléments de commande et raccordements





- 1 ON LED «ON»: clignote pendant la phase de démarrage.
 La LED est allumée en continu dès que llappareil est prêt à fonctionner.
- **2 BCOM, BMS** Les LED indiquent des activités sur les différentes interfaces
- **3 A1/+, A2/-** Alimentation en tension : consultez la plaque signalétique et les références de commande
- 4 X1
- 5 X2
- 6 R_{BMS on/off}

Bus BMS (interface pour appareils de mesure Bender) Raccordement Ethernet (RJ45) pour la connexion au réseau d'ordinateurs et BCOM

Interrupteur Résistance de terminaison bus BMS



Caractéristiques techniques

Tension assignée	AC 250 V
Tension assignée de tenue aux chocs/ca	
Degré de pollution	3
Séparation sûre (isolation renforcée) en	
	12/-) - [(AMB, BMB), (ABMS, BBMS), (X2), (X3, X4)]
Tension d´alimentation	
Tension d'alimentation <i>U</i> s	consultez les références de commande
Gamme de fréquences Us	consultez les références de commande
Consommation	consultez les références de commande
Affichage	
LED:	
ON	témoin de fonctionnement
ETHERNET IP	circulation des données éthernet
BMS	circulation des données BMS
	s de connexion réseau, clignote en cas de transfer
de données	
Mémoire	
Configurations e-mail et surveillance de	
Textes personnalisés I	nombre illimité de textes de 100 caractères chacur
Interfaces	
Ethernet	
Connexion	
Connexion Vitesse de transmission	10/100 MBit/s, autodetec
Connexion Vitesse de transmission DHCP	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)*
Connexion Vitesse de transmission DHCP t _{off} (DHCP)	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)*
Connexion Vitesse de transmission DHCP t _{off} (DHCP) Adresse IP	10/100 MBit/s, autodetec actif / inactif (actif)³ 560 s (30 s)³ nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)³
Connexion Vitesse de transmission DHCP t _{off} (DHCP) Adresse IP Adresse IP statique	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1
Connexion Vitesse de transmission DHCP toff (DHCP) Adresse IP Adresse IP statique Masque sous-réseau	10/100 MBit/s, autodetec actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)*
Connexion Vitesse de transmission DHCP toff (DHCP) Adresse IP Adresse IP statique Masque sous-réseau Protocoles	10/100 MBit/s, autodetec actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)*
Connexion Vitesse de transmission DHCP toff (DHCP) Adresse IP Adresse IP statique Masque sous-réseau Protocoles Bus BMS (externe)	10/100 MBit/s, autodetec actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)* TCP/IP, DHCP, SMTP, NTF
Connexion Vitesse de transmission DHCP toff (DHCP) Adresse IP Adresse IP statique Masque sous-réseau Protocoles Bus BMS (externe) Interface / protocole	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)* TCP/IP, DHCP, SMTP, NTF
Connexion Vitesse de transmission DHCP toff (DHCP) Adresse IP Adresse IP statique Masque sous-réseau Protocoles Bus BMS (externe) Interface / protocole Mode de fonctionnement	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)* TCP/IP, DHCP, SMTP, NTF RS-485/BMS externe (BMS externe)* maître/esclave (maître)*
Connexion Vitesse de transmission DHCP toff (DHCP) Adresse IP Adresse IP statique Masque sous-réseau Protocoles Bus BMS (externe) Interface / protocole Mode de fonctionnement Vitesse de transmission BMS	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)* TCP/IP, DHCP, SMTP, NTF RS-485/BMS externe (BMS externe)* maître/esclave (maître)* externe 19,2; 38,4; 57,6 kBit/s
Connexion Vitesse de transmission DHCP toff (DHCP) Adresse IP Adresse IP Statique Masque sous-réseau Protocoles Bus BMS (externe) Interface / protocole Mode de fonctionnement Vitesse de transmission BMS Longueur du câble	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)* TCP/IP, DHCP, SMTP, NTF RS-485/BMS externe (BMS externe)* maître/esclave (maître)* externe 19,2; 38,4; 57,6 kBit/s
Connexion Vitesse de transmission DHCP toff (DHCP) Adresse IP Adresse IP Statique Masque sous-réseau Protocoles Bus BMS (externe) Interface / protocole Mode de fonctionnement Vitesse de transmission BMS Longueur du câble Câble	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)* TCP/IP, DHCP, SMTP, NTF RS-485/BMS externe (BMS externe)* maître/esclave (maître)* externe 19,2; 38,4; 57,6 kBit/s ≤ 1200 m Blindage unilatéral sur Pf
Connexion Vitesse de transmission DHCP toff (DHCP) Adresse IP Adresse IP statique Masque sous-réseau Protocoles Bus BMS (externe) Interface / protocole Mode de fonctionnement Vitesse de transmission BMS Longueur du câble Câble recommandé:	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)* TCP/IP, DHCP, SMTP, NTF RS-485/BMS externe (BMS externe)* maître/esclave (maître)* externe 19,2; 38,4; 57,6 kBit/s ≤ 1200 m Blindage unilatéral sur Pt CAT6/CAT7 min. AWG23
Connexion Vitesse de transmission DHCP toff (DHCP) Adresse IP Adresse IP Statique Masque sous-réseau Protocoles Bus BMS (externe) Interface / protocole Mode de fonctionnement Vitesse de transmission BMS Longueur du câble Câble recommandé: Alternative:	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)* TCP/IP, DHCP, SMTP, NTF RS-485/BMS externe (BMS externe)* maître/esclave (maître)* externe 19,2; 38,4; 57,6 kBit/s ≤ 1200 m Blindage unilatéral sur PI CAT6/CAT7 min. AWG23 paires torsadé, J-Y(St)Y min. 2x0,8
Connexion Vitesse de transmission DHCP toff (DHCP) Adresse IP Adresse IP Statique Masque sous-réseau Protocoles Bus BMS (externe) Interface / protocole Mode de fonctionnement Vitesse de transmission BMS Longueur du câble Câble recommandé: Alternative: Raccordement	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)* TCP/IP, DHCP, SMTP, NTF RS-485/BMS externe (BMS externe)* maître/esclave (maître)* externe 19,2; 38,4; 57,6 kBit/s ≤ 1200 m Blindage unilatéral sur PI CAT6/CAT7 min. AWG23 paires torsadé, J-Y(St)Y min. 2x0,8 X1 (ABMS, BBMS)
Connexion Vitesse de transmission DHCP toff (DHCP) Adresse IP Adresse IP statique Masque sous-réseau Protocoles Bus BMS (externe) Interface / protocole Mode de fonctionnement Vitesse de transmission BMS Longueur du câble Câble recommandé: Alternative: Raccordement Mode de raccordement	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)* TCP/IP, DHCP, SMTP, NTF RS-485/BMS externe (BMS externe)* maître/esclave (maître)* externe 19,2; 38,4; 57,6 kBit/s ≤ 1200 m Blindage unilatéral sur Pf CAT6/CAT7 min. AWG23 paires torsadé, J-Y(St)Y min. 2x0,8 X1 (ABMS, BBMS) consultez raccordement «borne à ressort X1»
Connexion Vitesse de transmission DHCP toff (DHCP) Adresse IP Adresse IP statique Masque sous-réseau Protocoles Bus BMS (externe) Interface / protocole Mode de fonctionnement Vitesse de transmission BMS Longueur du câble Câble recommandé: Alternative: Raccordement Mode de raccordement Résistance de terminaison	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)* TCP/IP, DHCP, SMTP, NTF RS-485/BMS externe (BMS externe)* maître/esclave (maître)* externe 19,2; 38,4; 57,6 kBit/s ≤ 1200 m Blindage unilatéral sur Pt CAT6/CAT7 min. AWG23 paires torsadé, J-Y(St)Y min. 2x0,8 X1 (ABMS, BBMS) consultez raccordement «borne à ressort X1» 120 Ω (0,25 W), interne, peut être connectée
Connexion Vitesse de transmission DHCP Off (DHCP) Adresse IP Adresse IP statique Masque sous-réseau Protocoles Bus BMS (externe) Interface / protocole Mode de fonctionnement Vitesse de transmission BMS Longueur du câble Câble recommandé: Alternative: Raccordement Mode de raccordement Résistance de terminaison Adresse des appareils, bus BMS externe	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)* TCP/IP, DHCP, SMTP, NTF RS-485/BMS externe (BMS externe)* maître/esclave (maître)* externe 19,2; 38,4; 57,6 kBit/s ≤ 1200 m Blindage unilatéral sur PE CAT6/CAT7 min. AWG23 paires torsadé, J-Y(St)Y min. 2x0,8 X1 (ABMS, BBMS) consultez raccordement «borne à ressort X1× 120 Ω (0,25 W), interne, peut être connectée
Connexion Vitesse de transmission DHCP Off (DHCP) Adresse IP Adresse IP statique Masque sous-réseau Protocoles Bus BMS (externe) Interface / protocole Mode de fonctionnement Vitesse de transmission BMS Longueur du câble Câble recommandé: Alternative: Raccordement Mode de raccordement Résistance de terminaison Adresse des appareils, bus BMS externe BCOM	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)* TCP/IP, DHCP, SMTP, NTF RS-485/BMS externe (BMS externe)* maître/esclave (maître)* externe 19,2; 38,4; 57,6 kBit/s ≤ 1200 m Blindage unilatéral sur PE CAT6/CAT7 min. AWG23 paires torsadé, J-Y(St)Y min. 2x0,8 X1 (ABMS, BBMS) consultez raccordement «borne à ressort X1x 120 Ω (0,25 W), interne, peut être connectée 299 (2)*
Connexion Vitesse de transmission DHCP toff (DHCP) Adresse IP Adresse IP statique Masque sous-réseau Protocoles Bus BMS (externe) Interface / protocole Mode de fonctionnement Vitesse de transmission BMS Longueur du câble Câble recommandé: Alternative: Raccordement Mode de raccordement Résistance de terminaison Adresse des appareils, bus BMS externe BCOM Interface / protocole	10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)* TCP/IP, DHCP, SMTP, NTP RS-485/BMS externe (BMS externe)* maître/esclave (maître)* externe 19,2; 38,4; 57,6 kBit/s ≤ 1200 m Blindage unilatéral sur PE CAT6/CAT7 min. AWG23 paires torsadé, J-Y(St)Y min. 2x0,8 X1 (ABMS, BBMS) consultez raccordement «borne à ressort X1x 120 Ω (0,25 W), interne, peut être connectée 299 (2)*
Connexion Vitesse de transmission DHCP Off (DHCP) Adresse IP Adresse IP statique Masque sous-réseau Protocoles Bus BMS (externe) Interface / protocole Mode de fonctionnement Vitesse de transmission BMS Longueur du câble Câble recommandé: Alternative: Raccordement Mode de raccordement Résistance de terminaison Adresse des appareils, bus BMS externe BCOM	RJ45 10/100 MBit/s, autodetect actif / inactif (actif)* 560 s (30 s)* nnn.nnn.nnn (192.168.0.254)* 169.254.0.1 nnn.nnn.nnn (255.255.0.0)* TCP/IP, DHCP, SMTP, NTP RS-485/BMS externe (BMS externe)* maître/esclave (maître)* externe 19,2; 38,4; 57,6 kBit/s externe 19,2; 38,4; 57,6 kBit/s ≤ 1200 m Blindage unilatéral sur PE CAT6/CAT7 min. AWG23 paires torsadé, J-Y(5t)Y min. 2x0,8 X1 (ABMS, BBMS) consultez raccordement «borne à ressort X1x 120 Ω (0,25 W), interne, peut être connectée 299 (2)* Ethernet/BCOM 1255 (1)* 0255 (0)*

CFM	EN 61326-1
	EN 01320-1
Température ambiante Température de fonctionnement	-25+55 °C
Transport	-40+85 °C
Stockage longue durée	-25+70°C
Classes climatiques selon IEC 60721	23111170
Utilisation à poste fixe (IEC 60721-3-3) 3K24 (sans condensation	et sans formation de alace
Transport (IEC 60721-3-2)	2K11
Stockage longue durée (IEC 60721-3-1)	1K22
Sollicitation mécanique selon IEC 60721	
Utilisation à poste fixe (IEC 60721-3-3)	3M11
Transport (IEC 60721-3-2)	2M4
Stockage longue durée (IEC 60721-3-1)	1M12
Raccordement	
	oornes à ressort enfichables
Bornes à ressort	
Taille des conducteurs	AWG 24-12
Longueur de dénudage	10 mm
rigide/souple	0,22,5 mm ²
souple avec embout sans/avec collet en matière plastique	0,252,5 mm ²
Multifilaire souple avec embout TWIN avec collet en matière pl	
Bornes à ressort X1	
Taille des conducteurs	AWG 24-16
Longueur de dénudage	10 mm
rigide/souple	0,21,5 mm ²
souple avec embout sans collet en matière plastique	0,251,5 mm ²
souple avec embout avec collet en matière plastique	0,250,75 mm ²
Caractéristiques générales	
Mode de fonctionnement	permanent
Sens de montage. orienté façade, les fentes d'aération doivent	être ventilées verticalement
Indice de protection du boîtier (IEC 60529)	IP30
Indice de protection des bornes (IEC 60529)	IP20
Fixation rapide sur rail	IEC 60715
Fixation par vis	2 x M ⁴
Type de boitier	J460
Matériau du boîtier	polycarbonate
Classe d'inflammabilité	UL94V-0
Dimensions (L x H x P)	107,5 x 93 x 62,9 mm
Numéro de la documentation	D00427
Poids	≤ 240 g

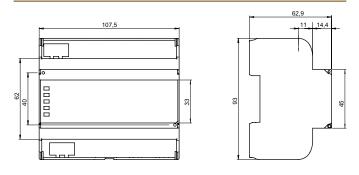
()* = réglage par défaut



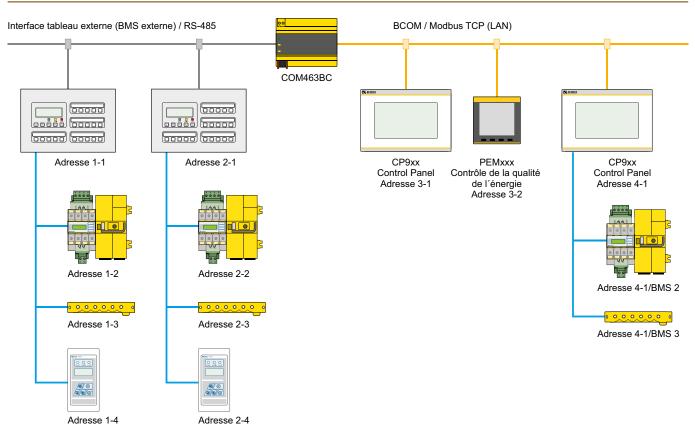
Références

Tension d'alimentation/ Gamme de fréquences U_s AC / DC		Application	Туре	Réf.
24240 V, 5060 Hz	\leq 9,6 VA/ \leq 4 W	Passerelle pour la connexion de systèmes avec BCOM et BMS externe	COM463BC-230V	B95061051

Encombrement



Exemple d'application





Bender GmbH & Co. KG

Londorfer Straße 65 • 35305 Grünberg • Allemagne Tél.: +49 6401 807-0 • info@bender.de • www.bender.de

